

## Pita Manénkir Kumwimp Pas Mekia Akwapnámp Kar

Pita te Jisaso éréképá yárakimp éntér-sámpramp arop ou mekamp arop ankwapono. Jisas pok tenánko, 34 yopwar niamp arake fek Pita mámá pas má kumwi námp te, pírikimpea tukupnap Kristen fárakapamp ninik mek kárákáre sánkria kumwimpon.

Mao Rom mek yakria, Rom taun tokwae táman wokwaek am mek kwatae ninik yakámp Babilon taun tokwaeran wounáp námpón. Am ke fek te arop fárakapao sios mekamp koumteouráp aropán sámpá yampourou napo, Pita arakrá sér, 'Yiráp mér nap pwar kwapon. Kárákáre fek fokopeyakáp kipo. Aeria maok, Jisas "Ék nanamp"rá séri námpán ninikria, táman yépékrá yakáp kip'rá sénámpón.

<sup>1</sup> Ono Pita Jisas Kraisomp aposelono. Ono mámá pas kumwia yumo Kwaromp firáp arop fárakap, yiráp némp kare mek yakáp mono, ankwap apár Pontus, Galesia, Kapadosia, Esia, Bitinia, ará mek yakápnap arop, yumonapok sámp-kérép rae. <sup>2</sup> Wokwaek kar Naropwar Kwar yumwan maonámpok korop mwanap wae méria náráponorá nánkárápámpón. Mao takinámp ninik te, maomp Yiki Kor Spiritao yumwan fwapokwapia amwar pwate nánko, yumo fwap Jisas Kraisomp karwaok napo, maomp yirirao yumwan yárárianánko, yumo yiki kukur napono. Onomp ninik te

Kwaro námokuráp ninik fek yumwan yaewouria, yonkwae porokwe sánk nánko, yiráp ninik mek tokwae kari yakanoria nampon. \*

*Yiki yak kwapwe sámp mwanámp yámar mek yaknámp kar*

<sup>3</sup> Nomo Kwaromp e narek sampok mwaro. Mao te nomp Jisas Krais Tokwaeramp Kwar, tá maomp Naropwarono. Mao te nomwan aropomp tokwae námp te, mao Jisas Kraisén apár memekamp fárámpea papria, am fek Kwaro nomwan wourékam yiki yak sáp námpón. Am wourékam yiki yak támao nomwan kárákáre sáp nánko, Kwaro nomwan warko érékép naenámp yépék námpón. Nomo te am táman Kwarén 'Aesio'rá sénámpón. <sup>4</sup> Tá nomo yámar mekamp yiki yak sámp mwanámpria kor yépék námpón. Am yiki yak te turupwi naenámp pourou mono, ankár kwapwe kare ara, akwapea pwar mono. Am te Kwaro yumo sámp mwanapria yámar mek taokeyak námpón. \* <sup>5</sup> Yumo Kwarén mér napara, mao náráp kárákáre fek yumwan taokeyak nánko, yumo fwap yakáp mwanapon. Mao yumwan warko érékép nanampria ninik námp te, nánkár yae pwarnámp ke fek érik yak naenámpón. \*

<sup>6</sup> Yumo am sámp mwanámpria warákár napán maok, oukoumwan fae tákáre ke fek Kwaro takanorianánko te, fwap yumwan nkawakwe make touwe kwatae korop naenámpón. <sup>7</sup> Am taknámp ninik te Kwaro yiráp mér napan nke nae ritea námpón. Nomo wae mérámpón: Nánkár moyak

---

\* **1:2:** Ef 1:4; 2 Te 2:13; Hi 12:24   \* **1:4:** Kl 1:12; 1 Pi 1:23   \* **1:5:** Jo 6:28; Ap 20:32; Kl 2:3-4

naenámp gol wuri man yiki kukuranoria yankapá nki konapono. Yiráp Kwarén mérnap te golan kámákarea kwapwe kare kare námpara, Kwaro am mér te kárakáre kwapweanorianánko, yumwan touwe kwatae korop námpón. Nánkár wakmwaek Jisas Krais érik korop námp fek Kwaro yiráp am méri yakáp nap nkea warákárria érik farákáp naenámpón. <sup>◊</sup> 8 Yumo Jisas Kraisén te nke moi napan maok, yumo man warákár tokwae napon. Oukoumwán kor yumo man te nke mo napao maok, yumo man mérria warákára wae napon. Am warákár tokwae te apárokamp kápae kare warákár konap kámákár akwap námpara, nomo kar fek sér mwanámp pourou mo karenó. <sup>◊</sup> 9 Yumo Kraisén mér nap fek yumwan nöpok Kwaro warko érékép námpón.

<sup>10</sup> Wokwaek profet \* fákárerao Kwaro námokuráp ninik fek yumwan warko érékép nanamprianámp kar farákápapao maok, am kar fi mér mwaria ninika waeapon. <sup>◊</sup> <sup>11</sup> Kraisomp Spirit am fárakapamp ninik mek yakrá am Kwaro arop érékép naenámp karan ninikia yénképria sérrá, “Kraiso nkawake make touwe tokwae sámpea, wakmwaek yámar mek pokeaka e tokwae sámp naenámpón.” Aerámpan maok, am fárakapao turunkrá, “Mae ke fek mao korop naenámpón? Am ke fek te apae ankank korop naenámpón?” <sup>◊</sup> <sup>12</sup> Kwaro am profet fákáreran wae yénképrá, am fárakapao tére nap táman man yaewouranoria

<sup>◊</sup> **1:7:** Jop 23:10; Hi 12:11; Je 1:3; 1 Pi 5:10    <sup>◊</sup> **1:8:** Jo 20:29

\* **1:10:** Profet: “Juda Tére Konámp Ninik” Buk 2 fekamp Kware 44 fek nkeae. <sup>◊</sup> **1:10:** Ais 53:1-12    <sup>◊</sup> **1:11:** Lu 24:26-27

mono. Yumwan táman yaewour mwanapria ninámpon. Kwaromp kar farákápnap aropao oukoumwan yumwan am kar táman farákáp napo, yumwan yaewour naenámpria niapon. Kwaro yámar meknámp Yiki Kor Spirit sámp-kérépeanánko, maomp kárakáre fek am fárakapao Kwaromp Kwapwe Kare Kar farákáp napon. Ensel fárakapao kor am kar táman wawia mér mwar kar napon. <sup>✳</sup>

*Nomp ninik yiki kukur yak naenámp kar*

<sup>13</sup> Kwaro yumwan takrá érékép námpara, yumo ankár yiráp ninik fwapokwapia yérék kour kip. Yumo ankár Jisas Krais érik korop námp fek, Kwaro yumwan ninikria yaewour naenámp kwapwe aran kárakáre fek méria níki-samp yakáp kipo. <sup>✳</sup> <sup>14</sup> Yumo te Kwaromp tárápu ara, yumo wokwaek Kwaromp kar oukoumwan mér moap ke fek te, kikiank ninik kwatae yaknámp mwaek paokopiapaok paokopi kwapono, <sup>✳</sup> <sup>15</sup> mono. Kwaro yumwan koropenkria érékép námp te yiki kukurono. Aenámpara, yumo kuri ankár yiki kor kare fek paokop kipo. <sup>✳</sup> <sup>16</sup> Kwaro námoku náráp Buk fek sérrá, “Ono yiki kare yak nampara, yumo kuri ankár yiki kare yakáp kipo.” <sup>✳</sup>

*Kwaro nomwan Kraisomp yiri fek yamokwapnámp kar*

<sup>17</sup> Am Kwarén yumo ‘Ayao’rá sér i konap te, mao te aropamp pourou yípi fekampan nkea yurukup mo i konámpón. Mao te nomp ankákáránk

---

<sup>✳</sup> **1:12:** Mt 13:16-17; Ef 3:10    <sup>✳</sup> **1:13:** Ro 12:2    <sup>✳</sup> **1:14:** Ro 6:19; Ef 4:17-18    <sup>✳</sup> **1:15:** 2 Ko 6:16-18; 7:1    <sup>✳</sup> **1:16:** Wkp 19:2

ninik mek yaknámp ankankan nkerá yurukup i konámpara, yumo ankár táman ninik tokwaeaka, man apápria mámá apár mek yakápnap ke fek yae-párák kare paokop kip. Am te yiráp fi kor némp kare mono. <sup>18</sup> Yumo wokwaek te yiráp appeyaenápomp kwatae ninik yumwan yaewour mo námp yumo táman sámpea ampaok paokopi-apon. Aeno oukoumwan te Kwaro yumwan am mekamp yamokwapea érékpé námpán yumo wae mér napon. Mao te apárokamp tomore naenámp ankank, silva ntia gol niamp arake fek yamok-wap mono. <sup>19</sup> Mao te Kraiso sumpwiaka yíri kwarákari námp fek nomwan yamokwap námpón. Am Jisasomp yíri te arean tokwae fekamp ni-ampón. Krais te ofa sánk mwanap sipsip morokao, maomp pourouk ankáráp youwae kánanke yak mo, ankár yiki kor kare niampono. <sup>20</sup> Kwaro me koum sik oukoumwan apár yoro momp fek, Kraiso takrá tére naenámpria nánapi pwararámpón. Aeno oukoumwan mámá yae pwar naenámp fek, yumwan yaewour nanampria, oukoumwan kar táman Kraiso érik korop námpón. <sup>21</sup> Mao yumwan yaewour nánko maok, yumo Kwarén mér napon. Kwaro námoku Kraisén apár me mekamp fárámpéa paprá, man e tokwae sánk námpón. Aenámpán yumo Kwarén mérria, mao yumwan érékpá pok naenámpria yépékrá yakáp napon.

*Kristen nonopok nounouroup mwanámp kar*

<sup>22</sup> Yumo kar kare wawia mántwaok napo, támao yiráp ninik mek yiki kwapwe námpón. Aeria maok, yumo Kristen fárákapan nouroup nap te kwekár

<sup>17</sup> 1:17: Lo 10:17    <sup>20</sup> 1:20: Jo 1:29; 1 Ko 6:20

fek nouroup mono. Tak napara, oukoumwan yumo ankár kárakáre fek yiráp ankwapyaenápén nonopok warákáránk kipo. <sup>✳ 23</sup> Am te apae riteanápe yumwan te yiráp sumpwi naenámp naropwaro i konámpnámp oupourounkia pap mono. Yumo Kwaromp yiki yak sánkria yaká yak konámp karan wawia mántwaok napo, yiki yaká yak konámp Naropwar Kwaro yumwan oupourounkia pap námpono. <sup>✳ 24</sup> Am táman Kwaromp Buk fekamp karao sérrá, “Arop fárakap ponankor apwar pwae niampono. Mao ti-fákeyakápnap ankank ponankor te apwar fu niampono.

Apwar pwae te yonkwae nánko, fu te apárok pikrink i konámpono.

<sup>25</sup> Aeno Kwar Tokwaeramp kar te ankár yaká yak konámpono.” Mámá kar te am Kwapwe Kare Kar yumwan farákáp nap támaono. <sup>✳</sup>

## 2

### *Jisas te yumwi kwapwe yiki yak námp niamp kar*

<sup>1</sup> Yumo am wourécam yiki yak sámp napara, nkawake make kwatae ninik, kwekárrá sérarria, nkawake make poupwékáp i konap ninik ponankor te pwar kipo. Tá arop ankwapamp kápae kare ankankantá kokwarok, tá e-poup sérar i konap, am táman kor pwar kip. <sup>✳ 2</sup> Nomo wae mérámpono, táráp yink te moman saráp warákár konámpono. Yumo kuri taknámp Yiki

<sup>✳ 1:22:</sup> Jo 13:34    <sup>✳ 1:23:</sup> Jo 1:13; 1 Pi 1:3    <sup>✳ 1:25:</sup> Ais 40:6-8

<sup>✳ 2:1:</sup> Ef 4:22; Je 1:21

Kor Spiritamp ninikan momnámp taknámp kíkiank karrá sámp kip. Am te kwekár i konap ankanként tárapokwamp mono. Am mom te yiráp waempén yaewour nánko, yumo téképá yakápria Kwarént yae-párák yakáp napon. <sup>3</sup> Kwaromp buk fek wounáp kar sérrá, “Yumo Tokwae Karamp aropomp te wae mi nkia, am te nepe kwapwe nánko yumo wae mér napon.”

<sup>4</sup> Yumo te ankár maonámpok korop kipo. Mao te yumwi \* ankwapao yiki yak námp niampon. Koumteouráp aropao man te kwataean mpweria fár-sinapono. Aenapan maok, Kwaro man nkeanínik nánko, kwapwe kare kare námpantá waeman nánapi pwara námpón. <sup>5</sup> Yumo kuri Kwaromp yiki yak námpráp yumwi niampara, Kwaro ‘Yiki Kor Spiritamp yumwi fekamp nap niamp yakápenk’rá nínik námpón. Aenámpara, yumo te fwap yiki kor pris fákáre yakápria Jisas Kraiso yumwan yaewouri námp fek yiráp waemp Kwarén ofa námp sánk napo, warákár kare naenámpón. <sup>6</sup> Kwaro náráp Buk fek táman arakrá sénámpón:

“Yumo wawenke!

Ono yumwi ankárankamp nánapia pwate nanko, nap am fek kárákáre yak naenámpón.

Am te kwapwe kareno.

Oukoumwán ono am yumwi te Saion † mek páte nampono.

\* **2:4:** Taun Jerusalem wonae fik te yumwi mwar pourouráp tankáp námpón. Am yumwi te sámpea ankwapént koump napo te, kárákaprá akwapea, ankárankamp yumwi niampi yakáp konámpán am fek wounáprá sénámpón. <sup>7</sup> **2:5:** Ro 12:1; 1 Ko 3:11    † **2:6:** ‘Saion’rá sénap te, taun tokwae Jerusalem am Saion faonkwek yak námpón.

Aeno arop man mér námp te,  
 nomwan fwapia yaewour moantánia níník tok-  
 wae kwapono,  
 fwap tak naenámpón.” <sup>◊</sup>

<sup>7</sup> Yumo Kwarén mérnap arop te Kraisén kwapwe  
 kare karenorá níník napon. Aeno Kwarén mér  
 monap aropao nke napo,

“Nap ti konap aropao am yumwi far-sirari nap te  
 oukoumwan am yumwi te kwapwe kare kareria  
 nap woupwi yirip-fákeyak námpón.” <sup>◊</sup>

<sup>8</sup> Tá ankwap kar Kwarén mér monap aropan  
 níníkia sérrá,

“Mao nke nap fek am te yumwi kánanke-táráp  
 arop pu kuae mek pépér i konámp niampón.

Tá yumwi tokwaeran

arop am fek téreképria sikirip konap niampón.”

Am arop fárakap Kwaromp kar ták-sinap te, am  
 fárakapao am fek táman sikirip napon. Wokwaek  
 Kwaro ‘Mao tak mwanap’rá sérimpon. <sup>◊</sup>

### *Nomo Kwaromp firáp yakápnámp kar*

<sup>9</sup> Aeno yumwan te wae Kwaro náráponoria  
 nánkáráp tenánko, yumo maomp firáp  
 koumteouráp arop yakáp napon. Yumo Kingén  
 loturá tére konap pris fákáre yakáp napon. Yumo te yiki kare yakápnap koumteouráp arop  
 fákárenono. Yumo te Kwaromp fákáre kareno. Mao yumwan wumwiria kwatae níníkamp kirikip  
 mekamp érékpá koropea náráp wae kwapwe fek  
 páarakop tenámpón. Aenánko maok, yumo fwap  
 mao kápae kare kwapwe kare níník yumwan

---

<sup>◊</sup> **2:6:** Ais 28:16    <sup>◊</sup> **2:7:** Sng 118:22    <sup>◊</sup> **2:8:** Ais 8:14

yaewour námp táman farákáp mwanapono. ◊  
**10** Yumo wokwaek te kwaporok yakápiapono. Aeno oukoumwan te yumo Kwaromp firáp arop yakáp napon. Wokwaek te Kwaro yumwan aropomp tokwae námp sámp moi napon. Aeno oukoumwan te wae sámp napon. ◊

*Nomo ankár Kwaromp yae ankore me yakáp mwanámp kar*

**11** Ononamp fákáre, yumo te ankwap némpoukamp aropao koropea mámá apár mek kánanke kwarok ke fek yakáp nap niampono. Aenapantá ono yumwan kárákáre fek arakrá sér rae: Pourou fekampan níníknap níník kwatae yiráp waempént yorowar námp am te younkwe mwaek sir kipo. ◊ **12** Aeria maok, yumo ankár Kwarén mér monap arop ou mek yae-párák kare paokop kip. Táte am arop fárákapao Yumo kwatae nap'rá sénapo kor, yumo ankár kwapwe kare níník fek paokopia napo, am táman nkea mória Kwaro koropnámp yae fek maomp e sakap mwanapon. ◊

**13-14** Yumo ankár aropamp kápae kare lo karwaok paokop kip. Kingo tokwae kari yak námpono. Yumo ankár maomp karwaokria, gavmanén kuri mao sénámpaok mwanapono. Am arop fárákap te kingo tirá kérép nánko, koropea sokoronap arop fárákapán nopal touwe kwatae nénkria, kwapwe karenap aropamp e sakap mwanapono. Yumo te ankár Tokwae Karan níníkria, am fárákapamp yae ankore mek yakáp napo maok, mao Kwaromp e sakap mwanapon.

---

◊ **2:9:** Kis 19:5-6; Ais 9:2; Ef 5:8    ◊ **2:10:** Hos 1:10; Ro 9:25; 1 Pi 1:3    ◊ **2:11:** Ga 5:16-17,24    ◊ **2:12:** Mt 5:16

<sup>15</sup> Kwaro yumwan takenkria warákár námp te ará: Yumo kwapwe kare ninik fek paokop napo, épépérep aropao yumwan épérépnámp kar sér mwaria napao kuri, yumwan nkea wampwe pwar mwanapono. <sup>16</sup> Yumo te ankár kwatae ninikao yumwan sámp-fákap naeane. Amwar kar yakáp kip. Yumo te, nomo waeman amwar yakáp námpara, nomo e-poup fwap kwatae ninik mwarrá niniki kwaponio. Yumo te ankár amwar yakápria maok, Kwaromp tére arop yakáp kipo. <sup>17</sup> Arop ankapan kokwae kwaponio. Yumo arop kápae karean ponankor warákárria yiráp Kristen ankwapyauenápén nounouroup kipo. Yumo ankár Kwarén apápria, ankár gavmanén e tokwae sánk kipo. <sup>18</sup>

### *Kraisoinámpaokria touwe sámp mwanámp kar*

<sup>18</sup> Yumo tére konap arop yumo te ankár yumwan érékpá yakápnap aropamp yae ankore mek yakápria, maomp kar wará ampaok kipo. Yumwan kwapwe kare porokwe fek érékpá yakápnap arop fárakapan sarápi kwaponio. Yumwan kwatae sokororá érékpá yakápnap arop fárakapan kor maomp yae ankore mek yakáp kip. <sup>19</sup> Tá kare, yumo Kwaromp ninikaok paokoprá am arop fárakapamp tére napo, am fárakapao yumwan kwaporok touwe kwatae sánk napo te, yumo am táman sámp nap te, Kwaro take táman warákár námpono. <sup>20</sup> Táte yumo kwatae sokoro napo, am arop fárakapao yumwan am fek fupuk napo, yumo touwe sámpria te,

---

<sup>15</sup> 2:15: 1 Pi 3:15-17    <sup>16</sup> 2:17: Ro 13:1-7    <sup>17</sup> 2:19: Ef 6:5-7

yumo am fek apae ankank sámp mwanapanáp, mono. Aeno téte yumo kwapwe kare niník fek tére napan maok, yumwan am arop fárákao fupuk napo, yumo touwe sámp nap te, Kwaro am táman warákár námpón. <sup>◊</sup> 21 Kwaro yumwan wumwiri námp te am take pourouráp ninikaok mwanapria ninámpón. Am te apae riteanápe, Kraiso yumwan yaewour nanampria touwe sámpámpon. Aenámpara, ami námp támao yumwan yénkép nánko, yumo fwap ampaok mwanapono. <sup>◊</sup> 22 Mao te kwatae niník moria, arop wawap fek maomp táp meknámp kwekár kar kwatae oukur moimpon. <sup>◊</sup> 23 Man kar wouroumpapo, nopok kuri kar wouroump moimpon. Mao touwe sámpámpao maok, am fek yopor moria, am ponankor kápae kare ankank yae-párák kare Kwaromp yaek sánkámpón. <sup>◊</sup> 24 Kraiso nomp kwatae niník maomp pourouk sámpea, yaopwae porokopramp fek sumpwimpon. Mao takimp te nomo kwatae niník ponankor pwararea yiki yak sámpea Kwaromp yae-párák kare ninikaok saráp paokop mwanámpani námpón. Mao pourouk touwe sámp námp fek táman yiráp pouroukamp touwe fwapokwapi námpono. <sup>◊</sup> 25 Wokwaek te yumo sipsipaoi kwapnámp mwaе kup nke moia épépétréprá paokop napon. Aeno oukoumwan te yumo wae yiráp waemp taokeyak naenámp Kraisonámpok arári koropea yakáp napon. <sup>◊</sup>

---

<sup>◊</sup> 2:20: 1 Pi 4:14   <sup>◊</sup> 2:21: Mt 16:24   <sup>◊</sup> 2:22: Ais 53:9   <sup>◊</sup> 2:23: Ais 53:7; Ro 12:19   <sup>◊</sup> 2:24: Ais 53:5-6; 2 Ko 5:21   <sup>◊</sup> 2:25: Jo 10:11

**3***Poumou anánkwapou yae-párák tankáp mwanap kar*

<sup>1-2</sup> Tá taknámp yumo poumou nap mekamp koumteou yumo ankár yiráp poumou-tárápuamp yae ankore mek yakáp kipo. Táte yiráp poumou-tárápu ankwap fárakap Kwaromp karwaok mo napao kor, koumteou yiráp kwawpe kare ninikan nkeria, yumo ankwap kar sér mo napo kor, fwaw Kwaronámpok korop mwanapon. <sup>3</sup> Érik arop nke nap fek pourou yípi fek saráp pwi yak naenámp ankank, me pwae mek mopor i konap, tá gol yumukwap konap, tá waempyam kwawpe yirímp konap ninik fek ninik tokwae kwapon. <sup>4</sup> Kwaro nke námp fek pwi yaknámp mopor ankank te yonkuae porokwe fekria sánánkar kar yakáp konap am te turupwi mo naenámpara, yumo ankár am táman yiráp ninik mek tirá kák kipo. <sup>5</sup> Wokwaekamp koumteou Kwarén méria yiki kare yakáprá, náráp poumou-tárápuamp yae ankore mek yakápría, am take pourouráp ninik mekamp ankank mopor kwawpe niamp am takiapon. <sup>6</sup> Wokwaek kar Sara kor take pourouráp ninik fek yakria Abrahamomp karwaok akwaprá Abrahamén ‘Náráp Tokwae Kar’rá sérimpon. Yumo kwawpe kare ninik nap ara, yiráp poumou-tárápuan te apaeran apáp mwanapanáp, yumo te Saramp tárápu niampón.

<sup>7</sup> Yumo koumteou tinap arop fárakap, yumo kor yiráp koumteouran yurukupia kárakáre mo

---

<sup>◇</sup> **3:1-2:** 1 Ko 7:12-16; Ef 5:22-24; Ta 2:4-5    <sup>◇</sup> **3:4:** 1 Ti 2:9-10

nap wae mér napon. Aenapan maok, Kwaro náráp yiki yak sánk naenámp am te mao kuri yumont sámp mwanapara, yumo ankár yiráp koumteouran yae-párák kareria yaewour kip. Táte yumo am nínikaok yakáp nap te, yumo Kwarén kar toropwap mwanap ke fek kour-sínaenámp ankank yak mono. \*

*Kristen ankárrankamp pourouráp nínik fek yakáp mwanámp kar*

<sup>8</sup> Ono oukoumwan mámá kar má wae táman séri pwar nae rae: Yumo ponankor ankár pourouráp nínik fek yakápria, ponankor aropan aropomp kip. Yumo ankár yiráp Kristen ankwapyaenápéén nounouroup karria, yumo sárán ankwapan níníkria yaewourria, yumokunap nínik te wampwe pwar kipo. <sup>9</sup> Táte arop ankwap fárakapao yumwan kwatae sokoro napo kor, yumo nopoki kwapon. Táte yumwan wouroump kar sénapo, nopok kuri yumo am fárakapan kar kwatae séri kwapono. Yumo nopok am fárakapan ‘Ourour kwapwe sánkae’ ria Kwarén sér kip. Am te apaerianápe Kwaro yumwanmékir ourour sánkámpara. \* <sup>10</sup> Am te Kwaromp Buk fekamp karao kor arakrá sénámpón:

“Arop kwapwe kare yakrá  
warákár fek yak naeria námp kwamp te,  
maomp táp meknámp ankwapan kar kwatae  
sérrá,  
ankwapan kwekár kar sér mo i konámpono.

<sup>11</sup> Mao te ankár kwatae nínik te younkwek sánkea

---

\* **3:7:** Ef 5:25-30; Kl 3:19    \* **3:9:** Mt 5:44; Ef 4:32; Ro 12:16-18; 1 Te 5:15

kwapwe kare nínikaok saráp kun.  
 Mao te ankár náráp ankwapyaenápént  
 ankárankamp nínik fek  
 yonkwae porokwe fek yak naenámp nínik táman  
 kárákárerá sámp kun.  
**12** Am te apae riteanápe?  
 Kwaro yae-párák yakápnap aropan taokeyakria  
 am fárákapao kar toropwap napo,  
 woupwi pátea wawi konámpo.  
 Aeno kwatae nínik fek paokopnap arop fárákapan  
     te  
 Kwaro man warákár mo i konámpo.” ◊

*Nomo kwapwe kare nínikaok paokop námp fek  
 touwe sámp mwanámp kar*

**13** Táte yumo kwapwe kare nínikaok paokop  
 mwaria kárákáre napo te, yumwan wa kwatae  
 sokoro naenámpo? Mono. ◊ **14** Táte yumo yae-  
 párák kare nínikaok paokop nap fek, yumwan  
 touwe kwatae sánk napo te, yumo táman warákár  
 kip. Tá yumwan apáp mwanap kar sénapo,  
 am táman korokopea nínik tokwae kwapono.  
◊ **15** Yumo ankár Krais ankárankampan yiráp  
 nínik mek tokwae kar papea paokop kip. Ae-  
 napo, yumo Kwaromp kwapwe kare ankank sámp  
 mwaria yépék nap táman yumwan turunk napo  
 te, koupour nopok sér mwanap kar nánap i ko  
 sér kip. **16** Takria maok, yumo kar tae fek séri  
 kwapono, sánánkar kwapwe kare nínik fek sér kip.  
 Tá yumo am sénap mek kwatae nínik yak mo námp  
 mér mwanapon. Takria maok, yumo Kraisomp

◊ **3:12:** Sng 34:12-16    ◊ **3:13:** Snd 16:7; Mt 10:28; Ro 13:3

◊ **3:14:** Kl 4:6; Hi 10:5-6; 1 Pi 2:15

ninikaok kwapwe kare ninik fek paokop nap fek arop fárakapao yumwan wouroump séri napao, warko yumwan nkea pwarápae sámp mwanapon. **17** Aeno tátē Kwaro nomo kwatae ninikaok paokopria am fek touwe sámp nánko te, Kwar te nomwan warákár mono. Aeno tátē Kwaro nomo kwapwe kare ninikaok námp fek nomo fwap touwe sámp mwanaprianánko te, am te fwapono.

*Kraiso sumpwianámp kwatae ninik torokorinámp kar*

**18** Tak námpara, nomo Kraisén kor ninik mwaro. Mao te yae-párák kare aropao maok, nomp kwatae ninik tirá épéria, Kwaronámpok éréképá korop naeria, kwatae niníkráp arop nomo niampia, nomwan ér-pwarará sumpwi námpon. Mao te ankáránk por sumpwi námp támaono, warko sumpwi mono. Mao te apárok arop kare yak nánko, faropá papea napo, warko fárámpea, maomp waemp te ankár yiki yaká yak námpon. **19** Mao te waemp yakria maok, akwapeaka fákapá yakápnap waemp fákáreran Kwaromp Kwapwe Kare Karan farákápámon. **20** Am waemp fákáre te wokwaek Noa sip yoroianámp ke fek yakápap fek Kwaromp kar ták-sirapan maok, Kwaro nopal am fárakapan koupour touwe kwatae sánk mono. Mao am fárakapan yépékrá akwapámon. Tátē am sip mek te, arop náre mono, yukupuk koumteouráp aropao saráp am mek yae-párák yakápria, ént mek sumpwi moiapon. **21** Am éntenek tokwae te nomwan oukoumwan aropao ént mek néria érik foroprá kák napan wounáp

---

✉ **3:19:** Ef 4:9-10; Fl 2:9-10    ✉ **3:20:** Stt 7:7

námpon. Am ént mek nérap fi te yiráp pouroukámp ouman yárár mono. Am te yumo Kwarén 'Yinomp ninik mek yiki kukarrá papamp'rá toropwapnap kar támaono. Jisas Kraiso mao sumpwiaaka fárámp námp fek maok, Kwaro nomwan érékpép námpono. <sup>22</sup> Mao wae yámar mek pokea Kwaromp yae-párák mwaek tank nánko, kápae kare nkawakwe make kárákárenap ensel, eráp ensel maomp yae ankore mek yakáp napono. \*

## 4

### *Nomo wokwaekamp ninik ankár pwar mwanámp kar*

<sup>1</sup> Kraiso náráp pourouk touwe sámpámpara, yumo kuri ankár kárákáre fek mao touwe sámpámp niamp ninik sámp mwanap nánap kipo. Am te apae riteanápe, arop náráp pourouk touwe kwatae sámpeanámp kwamp te, mao kwatae ninik i konámp ninik te waeman ankár pwar konámon. \* <sup>2</sup> Aenapara, yumo oukoumwan yiki yakápnap ke fek warko yumokunap ninikaok paokopi kwapono, mono. Yumo ankár Kwaro warákár konámp ninikaok saráp paokop kip. \* <sup>3</sup> Yumo Kwarén mér monap aropao warákár konap kwatae ninikaok te wae paokopia pwi napono. Am ninik te ará: Koumteouén yi fek nkeá kikiankrá kokopor i konap ninik, tátē toupour fek mwaek fir kikiankrá paokop i konap ninik, mánmán ént kwatae féperrá, mánmánria kwatae sokoro i konap ninik, tá pwarápae mwanap

\* <sup>3:22:</sup> Jo 3:5; Ro 6:4; Ef 1:20-21; Ta 3:4-5    \* <sup>4:1:</sup> 2 Ko 5:15

\* <sup>4:2:</sup> 1 Jo 2:16-17

yaknámp ankank méntér kwekár kwarén lotu i konap nínik kwatae kare. <sup>4</sup> Aeno yumo oukoumwan te am take pourouráp nínik am arop fárákapént tak mo nap ara, am fárákapao yumwan nkea korokopria am fek yumwan wouroump kar sénapono. <sup>5</sup> Aeno nánkár wakmwaek te am arop fárákapao námokuráp kwatae nínik fi Kwarén farákáprá sér mwanapono. Am Kwar Tokwae te yiki yakápnap arop fárákap, sumpwinap arop fárákap méntia am fárákapan ponankor fwap yurukup naenámpo. <sup>6</sup> Sumpwinap arop fárákapao wawanáponoria, Kraiso am fárákapan Kwaromp Kwapwe Kare Kar farákápámpopo. Wokwaek yiki yakápap ke fek, Kwaro kápae kare aropanimpnámp taknámp am fárákapan touwe kwatae sánkámpan, oukoumwan te wae Kwaromp Kwapwe Kare Kar wawiaka, maomp waemp te fwap yiki yak konámp Kwaro yak námpnámp taknámp mwanapono. <sup>7</sup>

### *Spiritao sánknámp ourouramp kar*

<sup>7</sup> Kápae kare ankank ponankor pwar naenámp te wae wonae fik námpo. Aenámpara, yumo ankár yonkwae kour fek mér karrá Kwarén kar toropwap saráp yakáp kip. <sup>8</sup> Yumo Kristen ponankor ankár kárákare fek nonopok aropomp kip. Am aropompnap nínik tokwae támao maok, ponankor kwatae nínikan oupouroup konámpo. Am nínik te ankár kápae kare nínik kwapwe kwe-pwarámpo. <sup>9</sup> Yiráp Kristen ankwapyaenáp yiráp

<sup>4:3:</sup> Ef 2:2-3; Ta 3:3    <sup>4:6:</sup> Ro 8:10

némpouk korop napo, yumo éréképea man yaepárák kare yaewour kip. Yumo am tére te kokwae kwapono. <sup>◊</sup> **10** Yumo ankákárank ponankor Kwaromp ourour wae sámp napara, am ourour táman fwapia taokeyakáprá, am fek yiráp Kristen ankwapyauenápén yaewour kipo. **11** Táte arop Kwaromp kar farákáp námp te am ourour fek tapek ankár Kwaromp kar kareran farákáp kuno. Táte arop ankwap, ankwap fárakapan yaewour námp kwamp te, ankár Kwaro ourour sánkámp kárákáre fek tapek yaewour kuno. Yumo Jisas Kraisompara, takrá tére napo, arop fárakapao táman nkea mao Kwaromp e sakap mwanapon. Jisas Krais mao te wae tokwaerápao ponankor arop fi oupouroupea yaká yak námpono. Máte kareno. <sup>◊</sup>

*Nomo Kraisompara, touwe sámpria warákár mwanámp kar*

**12** Ononamp fákáre, yumo Kristeni nap fek aropao yumwan kwatae sokoro napo, yumo am táman nkeria korokopea yumo am te nomo sámp mo mwanámpán mpwe ninikitea yonkuae touwe fopoi kwapono. **13** Mono. Kraiso sámpámp niamp touwe tokwae sámp napara, yumo am táman warákár kipo. Nánkár wakmwaek mao náráp wae tokwaerént érik korop nánko, yumo nkea yonkuae kárámpría warákár tokwae mwanapono. **14** Yumo Kraisompara, arop fárakapao am fek yumwan wouroump kar sénapo te, yumo fwap warákár mwanapono. Am te apae riteanápe, Kwaromp Spiritamp wae kwapwe yumont yak

<sup>◊</sup> **4:9:** Ro 12:9-13    <sup>◊</sup> **4:11:** Ro 12:6-8; 1 Ko 12:4-7

námpa nkeria napon. ◊ 15 Takria yumo ou mekamp arop ankwap ankárankampao arop sámp-wouroump, oukun, nkawake make kwatae ninik, ankwapao tére nap mek akwapea énounkouprá maomp ninik sámpá yampourourá, mak nánko, am fek touwe sánk mwanape. 16 Aeno tátē yumo arop Kristen yakáp kour nap fek touwe sámp nap kwamp te, yumo am táman pwarápae kwapono. Yumo waeman e Kristen yakáp napara, Kwarén aesioria warákár kipo. ◊

17 Arop ponankor kot mwanap ke te wae korop námpo. Am ke fek te Kwaro nárap firápanmékir kot naenámpo. Aeno mao nomwanmékir kotrá akwapria Kwaromp Kwapwe Kare Kar ták-sir konap arop fárakapan te mokop naenámpo? 18 Am te Kwaromp Buk fekamp karao sénámpo:

“Tá yae-párák kare arop fárakapan érékép naenámp,

wuriman kour-sír tae morok nánko te,

Kwarén younkwe sírarea

kwatae ninik i konap arop fárakapan te

mokop naenámpo?” ◊

19 Aenámpara, arop ankwap fárakap Kwaro yumwan takanorianánko, touwe sámp nap kwamp te, yumoku yae-párák kare ninik fek yakápria yiráp pourou ponankor Kwaromp yaek sánk kip. Mao námoku yumwan yoroi námpara, mao yumwan sénámpaokrá ankár taokeyak námpo.

---

◊ 4:14: Mt 5:11   ◊ 4:16: Ap 5:41   ◊ 4:18: Snd 11:31

## 5

*Kwaromp firáp taokeyakáp konap arop  
fárakapan sénámp kar*

<sup>1</sup> Taknámp ono kuri sios taokeyak konampara, Kwaromp sios taokeyakáp konap arop fárakap yumwan sénae rae: Ono wae onokump yi kare fek nke nanko, Krais touwe sámp námpon. Aenámpara, nánkár wakmwaek ono kuri yumont nomo ponankor Krais Jisasént wae tokwae fek yakáp mwanámp. Aeria namp kwamp, ono yumo Kristen taokeyakáp konap yumwan ‘Arakrá tére kip’ ria sér rae: <sup>2</sup> Kwaro náráp sios yiráp yaek sipsipnámp araknámp páarakop tenámp te, yumo ankár fwapia taokeyakáp kip. Takria yumoku te tére kokwae napo, aropao saráp yumwan fopwaok mwanape. Ankár yumoku támao Kwaromp ninikaokria am tére táman warákárrá tére kipo. Yumo te téreria, am fek mani sámp mwanap ninik tokwae kwapono. Yiráp ninik te am arop yaewourrá tére mwanap támanmékir warákárrá tére kipo. <sup>3</sup> Yumo te arop nununkwi niampi yakápria, Kwaro náráp firáp arop yiráp yaek páarakop tenámp apárok nérrá kák mwanape, mono. Yumo te ankár Kwaromp arop fákáreran kwapwe kare paokapan yénkép napo, am fárakapao kor táman nkea mántwaok mwanapon. <sup>4</sup> Yumo takia napo te, sipsip taokeyakápnap fákáreramp Arop Tokwae mao námoku érik koropnámp ke fek yumwan nopol yaká yak naenámp ankank nénk naenámp.

---

<sup>◊ 5:2:</sup> Ap 20:28    <sup>◊ 5:3:</sup> Jo 13:14-15; Fm 1:14; 1 Ti 4:12; 5:1

*Nomokunámp ninik wampwe pwar mwanámp kar*

<sup>5</sup> Táte taknámp arop ménki-tárápu yumo kor manénkir mérnáp arop fárakapamp yae ankore mek yakáp kipo. Aeria yumo ponankor yumoku te wampwe pwarará, yiráp Kristen ankwapyaenápomp yae ankore mek yakáp i konap ninik fek saráp yakáp kip. Am te Kwaromp Buk fekamp karao arakrá sér:

“Námo mwar kwapwe kare namponoria waenámp aropan te  
Kwaro man far-pwar konámpono.  
Aeno námoku te wampwenorianámp aropan maok,  
Kwaro man aropomp i konámpon.” <sup>◊</sup>

<sup>6</sup> Ae konámpara, yumo ankár yumokuráp ninik te wampwe pwarará, Kwaromp kárákáre kor yae ankore mek yakáp kip. Tak napo maok, mao námoku pátenámp yae fek yumwan e kwapwe sánk naenámp. <sup>◊</sup> <sup>7</sup> Mao námokuráp aropomp ninik fek yumwan taokeyak konámpara, yiráp touwe kwatae sámp nap, tá yiráp nkawakwe make ninik tokwae nap am te ankár Kwaromp yaek pap kipo.

<sup>◊</sup>

<sup>8</sup> Yumo ankár yae-párák kare ninik fek yérék kour kip. Satan te yiráp yopor aropono. Mao laionao mémenkip kar fek aráp tokwaerá arop yampá fánaeriaka oupourounkrá yárak i konámp niampono. <sup>9</sup> Yumo te ankár Kwarén mér nap kárákáre fek fokopeyakápria Satanén kwe-pwar kip. Yumo wae mér napono, yiráp Kristen

---

<sup>◊</sup> 5:5: Snd 3:34; Lu 22:26    <sup>◊</sup> 5:6: Fl 2:8-9    <sup>◊</sup> 5:7: Mt 6:25-26

ankwapyaanáp ponankor kápae kare apárok yakáp napao kor yumonapnámp taknámp touwe kwatae sámprá yakáp napono. ☩ 10 Kwar te ponankor aropomp fi kor támaono. Mao yumwan wumwiria érékép námp te, yumo Kraisompara, ankár Kwaromp wae kwapwe fek yaká yakáp mwanapon. Aenámpara, yumo fae tákáre ke fek touwe sámp nap te, nánkár wakmwaek mao námoku yiráp waemp warko fwapokwapi kákeaka, yiráp mér nap mek kárákáre nénk nánko, yumo kárákáre fek fokopeyakáp mwanapon. ☩ 11 Kwar te yaká yak konámp kárákáre tokwaerápono. Kare karono.

### *Pwar naerianámp kar*

12 Ono Sailasén mámá kar fae tákáre fek farákáp nanko, yiráp por kumwi námpono. Ono man ninik namp te, mao te nomp Kristen ankwapnáp kareno. Mámá pas fek te, ono yumwan Kwaro aropompria tére konámp ponankor ninikan yumwan yénkép námpan sénaeria nae. Onomp ninik te yumo am Kwaro nénknámp ninik ponankor tia am fek kárákáre fek fokopeyakáp kipria nampon. ☩

13 Babilon mek yakápnap Kristen fárakap te Kwaro yumont náráponoria nánkáráp tenánko yakáp nap, am fárakapao yumwan ‘Gude’rá sénapono. Mako Kwaromp tére námpara, onomp táráp niampono. Mao kor yumwan ‘Gude’rá

---

✩ 5:9: Ef 6:11-13; Je 4:7    ✩ 5:10: 1 Te 5:23-24    ✩ 5:10: Ro 8:18;  
2 Ti 4:17-18    ✩ 5:12: Ap 15:22

sénámpon. ✝ 14 Yiráp nounouroupnap nínik yénkrá  
yiráp ankwapyaenápén yae koukoupwiyak kip.

Onomp nínik te yumo Kraisént yakáp napara,  
yiráp nínik porokwe fek yakanoria nampon.

---

✝ 5:13: Ro 1:7; 2 Ti 4:11

**Kwaromp Kwapwe Kare Kar  
The New Testament in the Karkar-Yuri Language of  
Papua New Guinea  
Nupela Testamen long tokples Karkar-Yuri long  
Niugini**

Copyright © Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Karkar-Yuri

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-01-09

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

7103f8db-88c2-5fec-8ac4-0edfac04e885